

ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ



№ 8–9 (287–288)

Август–сентябрь 2024

ГАЗЕТА СОЮЗА ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-ЛЮТЕРАНСКИХ ЦЕРКВЕЙ

www.elkras.ru



Умер Антон Ульрих 4 мая 1776 года. Его похоронили тайно без отпевания. Дети были отправлены в Данию, где жили далеко от общества, так как не были ни к чему приспособлены...

Холмогорский узник

с. 3



Под лозунгом «Сияю, как могу» в столице Татарстана встретилось более 70 братьев и сестер, молодежных лидеров из Евангелическо-Лютеранской Церкви России – от Калининграда до Читы...

«Сияю, как могу»

с. 6



Во второй половине дня почти 17 тысяч духовиков собрались на большом лугу в городском парке, чтобы отпетировать пьесы для богослужения в воскресное утро. Среди них были и мы...

ОРКЕСТР ИЗ 17 ТЫСЯЧ

с. 9

О МЕЖДУНАРОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

«Во свете Христовом – призваны к надежде»

IX Генеральная ассамблея Сообщества Евангелических Церквей в Европе



Генеральная ассамблея прошла в помещениях лютеранского собора св. Марии.

СИБИУ. С 27 августа по 2 сентября в румынском городе Сибю (Херманнштадт) прошла IX Генеральная ассамблея Сообщества Евангелических Церквей в Европе (СЕЦЕ). Это сообщество объединяет подавляющее большинство лютеранских, реформатских и ряд других традиционных евангелических Церквей в Европе, а также в Южной Америке.

Около 250 делегатов, наблюдателей, экспертов, гостей из экумены и из региона, а также сотрудников приняли участие в Генеральной ассамблее. Среди поднимаемых тем были миграция, военные конфликты и вопросы понимания демократии.

Не менее важны были и личные встречи, неформальные беседы со старыми друзьями, а также новые знакомства.

«Во свете Христовом – призваны к надежде», – этот девиз ассамблеи задал тон общим дискуссиям, разговорам, молитвам. Многие участники смогли узнать

и о жизни гостеприимных хозяев – евангелических Церквей в Румынии.

Евангелическо-Лютеранская Церковь России (ЕЛЦР) была представлена на ассамблее пастором д-ром Антоном Тихомировым, ректором Теологической семинарии и настоятелем общины св. Екатерины на Васильевском острове в Петербурге. Он участвовал в подготовке ассамблеи и имел возможность высказаться на ней о темах, волнующих ЕЛЦР.

Епископ Рольф Барайс представлял Евангелическо-Лютеранскую Церковь в Грузии и на Южном Кавказе. А пастор Александр Гросс – Немецкую Евангелическо-Лютеранскую Церковь Украины. Обе Церкви впервые присутствовали на ассамблее в качестве самостоятельных членов. До недавнего времени они входили в СЕЦЕ только как часть Союза ЕЛЦ.

Продолжение на с. 2

О НОВОСТИ

Новый епископ в Казахстане



Епископ ЕЛЦ РК Ростислав Новгородов.

АСТАНА. 11 августа в храме Христа Спасителя пастор Ростислав Новгородов был поставлен на служение епископа Евангелическо-Лютеранской Церкви в Республике Казахстан (ЕЛЦ РК).



Поставление Ростислава Новгородова на служение епископа совершили главы Церквей Союза ЕЛЦ.

На торжественном богослужении в честь закрытия XXVIII Синода ЕЛЦ РК поставление совершили архиепископ-эмеритус ЕЛЦ РК Юрий Новгородов, архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви России Владимир Проворов, епископ Евангелическо-

Лютеранской Церкви Европейской части России Сергей Гольцверт, епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Грузии и Южного Кавказа Рольф Барайс.

Продолжение на с. 2

О ПОЭЗИЯ

Владислав Ходасевич
(1886–1939)

Без слов

Ты показала мне без слов,
Как вышел хорошо и чисто
Тобою проведенный шов
По краю белого батиста.

А я подумал: жизнь моя,
Как нить, за Божьими перстами
По легкой ткани бытия
Бежит такими же стежками.

То виден, то сокрыт стежок,
То в жизнь, то в смерть перебегая...
И, улыбаясь, твой платок
Перевернул я, дорогая.

(1918)



«„Во свете Христовом – призваны к надежде”». Продолжение. Начало на с. 1

Во второй день встречи были заслушаны доклады по четырем разработанным заранее богословско-практическим текстам – «Христианская речь о Боге», «Теология и практика Причастия», «Церковь и демократия» и объемному (410 страниц) документу по сексуальности и гендерным вопросам.

Затем участники работали в группах над текстами и при необходимости вносили в них изменения. Некоторые из текстов вызвали вопросы, особенно у представительниц Церквей из Восточной Европы. В первую очередь это касается текста, посвященного гендерной политике Церквей.

Однако важно подчеркнуть, что эти тексты не являются указаниями или директивами, а лишь результатами долгих исследований и импульсами к размышлению.

Невзирая на все различия и разногласия, сохранять общение и совместно свидетельствовать о любви Бога, открывшейся во Христе, – это важная задача, которую ставят перед собой члены СЕЦЕ.

В то же время общение подразумевает под собой и способность открыто говорить друг с другом, высказывать и отстаивать мнение своей Церкви.

Пастор д-р Антон Тихомиров участвовал в работе над текстом, посвященным Евхаристии. Каковы в разных Церквях критерии допуска к Причастию? Насколько открытым оно может быть в различных ситуациях? Насколько правила, принятые в Церквях на этот счет, соответствуют реальной практике? Как сделать причастные богослужения более яркими и впечатляющими, как придать им миссионерский характер?

На эти темы велись серьезные и порой острые дискуссии. Важно, что ЕЛЦР остается в диалоге со своими сестрами и братьями в раз-

ных уголках Европы и всего мира, а также ее голос слышат и принимают во внимание в большой семье протестантских Церквей.

Также в этот день делегаты заслушали отчеты Совета СЕЦЕ и генерального секретаря, пастора Марио Фишера (Вена), и ознакомились с новой стратегией СЕЦЕ на 2024–2030 годы.

На пленарном заседании была представлена новая книга «Пространства принятия решений: архитектура зданий протестантских Синодов». Впечатляющее иллюстрированное издание рассказывает о зданиях протестантских Синодов в Италии, Шотландии, Венгрии, Ирландии и Германии, которые символизируют синодальную идентичность протестантского христианства и показывают исключительную важность сотрудничества в процессе принятия решений в Церкви.

В полном энтузиазма докладе на тему надежды основной спикер ассамблеи д-р Кристина Шлиссер подчеркнула в третий день ее работы, что христиане в Воскресении Иисуса Христа имеют особенно обоснованную надежду. Надежду не следует путать с наивностью или простым оптимизмом. «„Тогда давайте надеяться на лучшее!” – это не надежда, а желание. Надежда – это не апатия или инертность, однако она обретает форму благодаря действиям. Поэтому такая надежда прямо противоположна смирению. Настоящая надежда побуждает! В ней есть сила! (...) Надежда заразительна!»

Надежда оставалась главной темой дискуссий в течение всей ассамблеи: следует избегать «ложных надежд», вроде «всё будет хорошо», а, опираясь на «рискованные воспоминания» (то есть память о страданиях и боли), вместе строить будущее – это сегодня задача христиан.



Новый президиум Совета СЕЦЕ. Слева направо: епископ Марко Тиитус, пастор Рита Фамос – новый президент СЕЦЕ, д-р Георг Пластер.

Д-р Антон Тихомиров предложил поразмышлять об «этике молчания», то есть о том, что есть вопросы, которые нужно открыто обсуждать, но также и такие вопросы, которые лучше не трогать, чтобы не обижать друг друга и друг на друга не давить. Многие участники откликнулись на это предложение.

На ассамблее был избран новый состав Совета СЕЦЕ из тринадцати членов, включая президиум из трех человек.

Новый состав Совета будет руководить работой СЕЦЕ в течение следующих шести лет вместе с нынешним генеральным секретарем д-ром Марио Фишером, срок полномочий которого истекает в середине предстоящего периода работы Совета. Он будет использовать оставшееся ему время для дальнейшего развития новых рабочих процессов, решения о которых были приняты на этой Генеральной ассамблее.

Тремя членами президиума СЕЦЕ стали: пастор Рита Фамос, президент Евангелическо-Реформатской Церкви в Швейцарии, которая будет также исполнять обязанности президента СЕЦЕ; пастор Марко Тиитус, Эстонская Евангелическо-Лютеранская Церковь, епископ епархии Южной Эстонии; д-р Георг Пластер, член Евангелическо-Реформатской Церкви Германии и Евангелической Церкви Рейнской области, профессор систематического и экуменического богословия в Зигене.

Новый состав Совета представлен различными регионами СЕЦЕ и обеспечивает сбалансированное соотношение женщин и мужчин. Также учитываются четыре различные конфессии (реформатская, лютеранская, методистская и объединенная). Президиум из трех членов теперь состоит из двух представителей реформатской

и одного представителя лютеранской конфессий.

Новые члены Совета и их заместители представляют 15 различных европейских стран.

В завершение ассамблеи ее участники отпраздновали 1 сентября торжественное богослужение с Причастием. Проповедь на нем прочитала новый президент СЕЦЕ, пастор Рита Фамос.

Она призвала стремиться к единству Церквей и работать над ним. «Единство – это не вопрос убеждений, которые нужно предъявлять, как билеты для входа в клуб. Единство – это то, что мы не можем создать, но то, что нам дано и чему мы можем соответствовать только во взаимном уважительном отношении».

Среди важных решений ассамблеи можно выделить призыв о необходимости богословского и литургического осмысления серьезных и стремительных перемен в современном динамичном мире. В резолюции ассамблеи содержится и упоминание необходимости работы над «ethic of silence» («этикой молчания»). Этот термин и эта тема были предложены д-ром Антоном Тихомировым.

Невзирая на все споры и дискуссии, а во многом и благодаря им, делегаты и гости ассамблеи были воодушевлены возможностью совместной работы над острыми и важными вопросами и вызовами, стоящими сегодня перед Церковью.

Великолепное музыкальное оформление богослужений (завершающий хорал «Во свете Христовом призваны к надежде» написал один из участников), общие молитвы и совместное принятие Причастия вдохновляли участников ассамблеи и помогли их духовному обновлению. ■

Сообщение Канцелярии архиепископа



Евангелическо-Лютеранская Церковь России была представлена на ассамблее пастором д-ром Антоном Тихомировым, ректором Теологической семинарии.



Около 250 делегатов, наблюдателей, экспертов, гостей из экумены и из региона, а также сотрудников приняли участие в Генеральной ассамблее.



Общие молитвы, богослужения и совместное принятие Причастия вдохновляли участников ассамблеи и помогли их духовному обновлению.

«Новый епископ в Казахстане». Продолжение. Начало на с. 1

Архиепископ Юрий Новгородов возглавлял ЕЛЦ РК с 2005 года. В 2024 году в связи с состоянием здоровья он сложил с себя полномочия предстоятеля Церкви.

На XXVIII Синоде ЕЛЦ РК, прошедшем с 9 по 11 августа, новым епископом единогласно был избран пастор общины в Астане 29-летний Ростислав Новгородов. С января этого года он уже исполнял обязанности заместителя архиепископа ЕЛЦ РК.

До начала своего служения в общине Астаны в 2022 году Ростислав Новгородов с ноября 2017 года был настоятелем прихода в Костане. В ноябре 2018 года в Астане диакон Ростислав Новгородов был ординирован в пасторы.

Архиепископу Юрию Новгородову был присвоен титул «почетный архиепископ» (архиепископ-эмеритус). От имени Евангелическо-Лютеранской Церкви России ему был вручен памятный крест за заслуги перед Церковью.

Также архиепископ-эмеритус был удостоен высокой награды Православной Церкви Казахстана – ордена «Бейбітшілік пен Келісім» («Мир и Согласие»).

Почетными гостями на XXVIII Синоде ЕЛЦ РК стали представители Союза ЕЛЦ, католической и православной Церквей, а также общественных организаций. ■

По материалам сайта www.elkrk.kz

«ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ». Газета Союза ЕЛЦ

Выходит ежемесячно.

Издается по поручению Централизованной религиозной организации «Евангелическо-Лютеранская Церковь России»

Редактор: Елена Дякина

Корреспонденты:

Александр Борисов (Самара)
Людмила Гергерт (Архангельск)
Александр Дерюгин (Саратов)
Елена Ильинец (Тбилиси)
Марко Кнюппель (Тбилиси)
Ольга Малоренова (Владивосток)
Алёна Морозова (Маркс)
Вера Симакина (Санкт-Петербург)
Ирина Солей (Тбилиси)
Елена Спирина (Самара)
Нелли Третьякова (Волгоград)
Елена Шумакова (Саратов)

Макет: Юлия Другова

Мнение редакции может не совпадать с точкой зрения автора

Отпечатано в ООО «Принт24», 192102, Россия, Санкт-Петербург, ул. Самойловой д. 5, лит. В

Тираж 400 экземпляров.

Подписан в печать 20.09.2024

Издатели благодарны Всемирной Лютеранской Федерации за предоставленную поддержку

Адрес редакции:

«Лютеранские вести»,
Россия, 191186, Санкт-Петербург,
Невский пр., д. 22-24

Тел.: (812) 571-94-17

Факс: (812) 310-26-65

E-mail: bote@elkras.ru

О ПАМЯТЬ

Холмогорский узник

Людмила ГЕРГЕРТ

Холмогоры. 6 июля в п. Холмогоры Архангельской обл. состоялось открытие памятной доски генералиссимусу Антону Ульриху Брауншвейгскому.

По приглашению организаторов мероприятия проповедница евангелической общины св. Екатерины г. Архангельска Людмила Ищак приняла участие в мероприятии и провела молебен памяти Антона Ульриха.

Антон Ульрих родился в Нижней Саксонии в 1714 году. Получил прекрасное воспитание и образование. Он был немцем по национальности,

лютеранином по вероисповеданию. Прибыл в Россию в 1733 году и поступил в российскую армию в чине полковника.

В 25 лет он был уже известным российским генералом, удостоенным высших наград Российской Империи – орденов св. Апостола Андрея Первозванного и св. Александра Невского.

В таком звании он стал мужем Анны Леопольдовны в 1739 году, а в 1740 году у них рождается сын Иван, в дальнейшем император России (в малолетнем возрасте). Анна Леопольдовна становится великой княгиней, а Антон Ульрих – соправителем и генералиссимусом при ней.



Антон Ульрих Брауншвейгский (1714–1776).



Памятная доска генералиссимусу Антону Ульриху Брауншвейгскому.



Проповедница Людмила Ищак провела молебен памяти Антона Ульриха.

После дворцового переворота в ноябре 1741 года император Иван VI с семьей был сослан в Ригу, и в конце концов семья попала в Холмогоры, не доехав до Соловецкого монастыря, где и осталась навсегда. В семье было трое детей, а в Холмогорах родились два младших сына.

Анна Леопольдовна умерла в 1746 году и была похоронена в Александро-Невской Лавре в Санкт-Петербурге. Антон с детьми оставался в Холмогорах до самой смерти в 1776 году. Семья находилась в заточении.

Умер Антон Ульрих 4 мая 1776 года. Его похоронили тайно без отпевания. Дети были отправ-

лены в Данию, где жили далеко от общества, так как не были ни к чему приспособлены, не знали этикета, были воспитаны в православной вере.

После многих лет изучения различных материалов было определено место захоронения Антона Ульриха, и установлен памятный знак в его честь. ■

О ЦЕРКОВНЫЙ ГОД

День памяти и скорби



День памяти и скорби 28 августа в церкви св. Павла во Владивостоке. Маньчжурский орех в саду церкви был посажен несколько лет назад в память о депортации российских немцев.



Прихожане общины св. Анны и св. Петра в Санкт-Петербурге возлагают 28 августа цветы на мемориале, установленном на Левашовском кладбище в память о российских немцах. Молитву на кладбище провел архиепископ Владимир Проворов.

О ЦЕРКОВНЫЙ ГОД

Мемориальный знак установлен на территории церкви

Калининград. 28 августа в церкви Воскресения при участии Культурно-делового центра российских немцев в г. Калининграде состоялся вечер, приуроченный ко Дню памяти и скорби российских немцев.

В этот день на территории церкви Воскресения был открыт памятный знак, посвященный трагедии российских немцев. Участники встречи возложили цветы к мемориалу.

С приветственной речью к присутствующим обратились епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России Сергей Гольцверт, председатель совета Калининградского пропства, пастор Сергей Кивенко, а также председатель Культурно-делового центра российских немцев в г. Калининграде Роман Генних.

Они вспомнили о трагедии, произошедшей более 80 лет назад, когда был принят Указ Президиума Верховного Совета СССР «О переселении немцев, проживающих в районах Поволжья».

Согласно этому указу, была произведена тотальная депортация немцев из Автономной Республики немцев Поволжья, а позднее и со всей европейской части СССР и Закавказья,

в отдаленные районы Сибири, Казахстана и Средней Азии, а также была ликвидирована АССР немцев Поволжья.

После этого состоялся молебен, на котором почтили память тех, кому довелось испытать все тяготы того времени.

Завершила мероприятие концертная программа с участием хора церкви Воскресения и вокального ансамбля «Кёнигсбергские марципаны». ■

По материалам сайта www.rusdeutsch.ru



Возложение цветов к памятному знаку.

Сарепта принимает паломников

Нелли Третьякова

Волгоград. 9 июля община Сарепты принимала православных паломников Преображенского братства во главе со священником Александром Поповым.

По традиции, у этой группы паломников есть специальное задание. В Сарепте они запланировали провести субботник в церковном саду. Но прежде – общая молитва. Дети общины и дети паломников мыли беседку, а взрослые прибирались между деревьями.

После часового субботника его участников пригласили в кирху,

где им рассказали историю Сарепты, церкви, историю появления нынешнего органа, а кантор общины Лариса Украинская исполнила для них на органе несколько произведений.

Затем гости познакомились с выставочными залами музея-заповедника «Старая Сарепта». Во время обеда в доме пастора проповедница Оксана Кабанова поприветствовала православных братьев и сестер и пригласила к общению. За трапезой каждый участник встречи смог поделиться своими размышлениями о пути к Господу.

Организатор этого визита Сергей Кузин вместе с группой

девочек исполнил под аккомпанемент гитары песнопение «Аллилуйя» и несколько своих авторских песен. Ответственная за детское служение общины Светлана Потапова вместе с сыновьями Ильёй и Егором спели песню «Посею лебеду на берегу» из репертуара музыкальной школы.

Участники встречи просмотрели небольшой видеofilm Варвары Кузиной «Рожденная в ссылке» об интервью с прихожанкой общины Сарепты Нелли Третьяковой-Мейдер, сделанном пять лет тому назад.

Прихожанин Вадим Третьяков развернул мини-выставку цветных фотографий большого формата, отражающих жизнь общины и Красноармейского района Волгограда, где она расположена.

Председатель церковного совета Людмила Трофимова со словами напутствия вручила гостям книги об истории Сарепты и песенник с нотами «Пойте Господу».

Оксана Кабанова получила в дар от паломников книгу «Год молитвы» Михаила Калинина и книгу «Избранные псалмы» в переводе Сергея Аверинцева.

«Благодарим за теплый прием, общение и общую молитву, за замечательное свидетельство,



Гости и хозяева встречи на крыльце кирхи Сарепты.

что у Господа все границы и преграды не имеют значения, а важны только Любовь и Мир!» – такую запись оставил в гостевой книге священник Александр Попов.

Организатор поездки Сергей Кузин записал: «Спасибо за чудесный день. Навсегда в памяти и в сердце останется этот замечательный город и ваша община!» ■



Дети общины и дети паломников мыли беседку в церковном саду.

Ищем новых служителей и генерируем идеи

Уфа. С 15 по 19 августа в Уфе прошла вторая Конференция по диаконической работе Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России (ЕЛЦЕР).

Ее участниками стали представители общин Уфы, Оренбурга, Самары, Калининграда, Тольятти, Санкт-Петербурга, Воронежа, Ульяновска, Симферополя, Волгограда, а принимающей стороной – община Уфы, в помещениях которой состоялась эта встреча.

Собравшиеся поделились опытом диаконической деятельности в своих общинах.

Зимфира Валеева и Ольга Паршина из Уфы, а также Мария Слободина из Оренбурга работают много лет с президентскими грантами. В течение двух дней они под-

робно рассказывали участникам конференции о том, какие есть гранты, как правильно составить заявку на них, как с ними работать, и, конечно же, об отчетах по грантам и о результатах служения людям, живущим рядом.

Елена Евдокимова и Галина Ризен из Калининграда поделились опытом работы в творческих объединениях. Пастор Татьяна Живодёрова из Тольятти и Валентина Иревлина из Самары говорили о работе с молодыми людьми с ОВЗ.

Лариса Живодёрова поделилась информацией о бесплатных образовательных ресурсах для старта новых проектов в церквях.

Вячеслав Патрушев из Ульяновска рассказал о служении на остановке



общественного транспорта – кормлении бездомных.

А его супруга Надежда поделилась тем, как начала шить христианскую одежду, создала свою страницу в VK и учит искусству шитья женщин и детей из детского дома.

Каждый участник осознал важность своего служения, увидел себя частью большой Церкви. Кому-то еще нужно время, чтобы найти свою целевую группу и подумать, как использовать ей во благо свои таланты, и начать работать.

Общение, экскурсии и совместные молитвы дали всем участникам конференции творческий импульс и уверенность в том, что они встали на путь служения Богу и не одиноки в этом.

ЕЛЦЕР продолжает искать новых диаконических служителей и генерировать идеи новых служений. ■



Участники конференции.

Он нашел нашу Церковь

Ирина Солей
Елена Ильинец

«Кто хочет найти Христа, должен прежде найти Церковь. Как кто-нибудь узнает, где искать Христа и что такое вера, если не узнает прежде, где находятся верующие в Него?»

Возможно, эти слова Мартина Лютера для каждого из нас звучат по-своему. Но для нашего юбиляра, епископа Евангелическо-Лютеранской Церкви в Грузии и на Южном Кавказе (ЕЛЦГ) Рольфа Барайса, полагаем, они весьма актуальны и значимы – ведь он нашел нашу уникальную Церковь.

22 мая 2022 года епископ Рольф Барайс начал свое служение в Тбилиси епископским визитатором, а 25 января 2023 года был введен в должность епископа ЕЛЦГ.

Время пролетело быстро, и, если взглянуть на тот объем работ, которые он совершил, возникает вопрос, как он всё это успевает, где черпает силы. Ответ напрашивается сам собой – в вере во Христа и любви к людям.

Мы все видим его неутомимый характер, его желание привести всё в порядок, чтобы людям было хорошо. За эти два года сделано очень много: большой ремонт и замена витражей в церкви Примирения в Тбилиси, приобретение нового оборудования для кухни, покупка стиральной машины для прачечной и замена крыши в Доме Зальтета, строительство в церкви Мира в Рустави прекрасного нового помещения, покупка земли в Душети и многое другое.

Он также много внимания уделяет тому, чтобы найти спонсоров, поднять авторитет Церкви и наладить контакты с общественностью и городскими властями. И, конечно, самое воодушевляющее – это игра на трубе на богослужениях и различных мероприятиях.

Также многие оценили по достоинству его нововведение – проецирование литургических текстов и хоралов во время богослужения на стену церковного зала, а ведь подготовка к этому занимает достаточно много времени.

Мы от всего сердца и от имени всех прихожан и сотрудников Церкви и Дიაконии поздравляем нашего дорого епископа Рольфа с 60-летним юбилеем! Мы желаем ему сил, терпения, много энергии на пути его дальнейшего служения. Пусть Господь хранит его и помогает в добрых делах! ■



Епископ Рольф Барайс.

О ЭКУМЕНА

Межконфессиональный велопробег

АЛЕКСАНДР ДЕРЮГИН

САРАТОВ/МАРКС. 20 июля в Саратовской области состоялся уже ставший традиционным совместный велопробег двух конфессий. 29 человек из лютеранских и католических общин Маркса и Саратова проехали по памятным историческим местам веры предков.

Такая традиция насчитывает уже не один год. В этот раз маршрут начался в с. Раскатово Марковского р-на от нынешнего дома культуры, а в прошлом – католической церкви св. Антония Падуанского. Приветственное духовное слово сказал генеральный викарий като-

лической епархии св. Климента о. Диогенес Валентин Уркиза.

Далее маршрут проходил через с. Липовка Энгельсского р-на, где находится ныне не действующая лютеранская церковь. Духовное слово возле этого здания сказал пропст Саратовского пропства Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России Якоб Рюб.

Затем велосипедисты отправились в с. Советское, где находится ныне не действующая католическая церковь Вознесения Пресвятой Девы Марии. Участники велопробега исполнили здесь несколько христианских гимнов и совершили короткий молебен.

Обратный путь из с. Советское был по другому маршруту. Эта часть пути была для участников наиболее тяжелой из-за обилия песчаного грунта и пути в гору.

Завершился велопробег там же, где начался. В церкви св. Антония участники ждали обед, заботливо приготовленный сестрами из католической общины Саратова и лютеранской общины Маркса. Лютеранский хор из Маркса исполнил несколько гимнов.

Уставшие, но довольные совместным времяпрепровождением участники распрощались друг с другом, желая доброй дороги домой, с надеждой повторить веловстречу в следующем году. ■



29 человек из лютеранских и католических общин Маркса и Саратова проехали по памятным историческим местам веры предков.

О ЦЕРКОВНЫЙ ГОД

Праздник посещения Марией Елисаветы

ОЛЬГА МАЛОРЕНОВА

Владивосток. 2 июля мы снова отметили в нашей общине св. Павла Праздник посещения Марией Елисаветы, собравшись женским кругом.

Проповедница Нина Дмитриева рассказала, как нелегко был путь Марии. Ведь в те давние времена женщина в путешествии должна была следовать определенным строгим правилам. И даже это не помешало Марии будучи беременной проделать такой длинный

путь, для того чтобы не только разделить радость от беременности, но и помочь Елисавете самой прожить этот период с наименьшими хлопотами. Эта история снова напомнила нам о важности взаимопомощи и уважения друг к другу.

А затем под чутким руководством Нины Генриховны мы занялись рукоделием. Мы украшали баночки и наполняли их сухофруктами. Такой сувенир можно подарить своим близким, придя к ним в гости. Это было увлекательное занятие, все украшения получились очень интересными и разнообразными.

Мы также поговорили про путешествия в наше время. Как лучше подготовиться к ним, что нужно предусмотреть заранее, что нужно взять с собой.

А закончили мы нашу встречу чаепитием с удивительно вкусным домашним хлебом на закваске, который испекла для нас Светлана Гензе. ■



Встречу провела проповедница Нина Дмитриева.

О НЕКРОЛОГ

Пастор, педагог и музыкант

АЛЁНА МОРОЗОВА

3 августа в возрасте 70 лет скоропостижно ушел из земной жизни пастор общины в Зоркино (Саратовская обл.) Владимир Родиков. Четверть века он служил в лютеранских общинах Поволжья.

Владимир Константинович Родиков родился 10 марта 1954 года в с. Басмасово Парабельского района Томской области в семье российских немцев, находившихся под спецкомендатурой. В 1959 году семья была реабилитирована и смогла вернуться в г. Маркс Саратовской обл. на свою историческую Родину.

В 1969 году, после окончания общеобразовательной школы, Владимир поступил в Марковское музыкальное училище на специальность Хоровое дирижирование. По окончании училища с 1973 года служил в рядах Вооруженных сил СССР, в танковых войсках. После армии Владимир Родиков окончил дирижерско-хоровую факультет Саратовской консерватории имени Л.В. Собинова и вернулся в родное музыкальное училище Маркса уже в качестве преподавателя хоровых дисциплин и дирижера хора.

С 1995 по 1999 год Владимир Родиков учился в Теологической семинарии Paulinum в Берлине. Получив теологическое образование, он вернулся в Россию и проходил практику в лютеранских церквях Камышина Волгоградской обл. и Маркса Саратовской обл.

В 2001 году Владимир Родиков был ординирован в пасторы и 12 мая 2002 года епископом Зигфридом Шпрингером и пропстом Дитрихом Хальманном введен в должность пастора общины св. Троицы в Марксе, где он занимался созданием и укреплением общины, восстановлением здания церкви.

С 2015 года после восстановления лютеранской церкви в с. Зоркино Марковского р-на Саратовской обл. он служил в ней пастором до своей кончины.

С марта 2024 года пастор Владимир Родиков был председателем Фонда воссоздания образца храмовой архитектуры в с. Зоркино Марковского р-на Саратовской обл. «Цюрих – Зоркино».

Владимир Родиков на протяжении своей религиозной, преподавательской и общественной деятельности с большим вниманием относился к сохранению и развитию культуры, просвещению молодежи и поддержке гуманистического отношения в обществе. Активно занимался популяризацией истории своего народа – российских немцев – и неоднократно участвовал в мероприятиях и программах развития культуры этой этнической группы.

В 2022 году Владимир Родиков принял участие в съемках проекта „Eigengrau“ – это документальный фильм о депортации и роли религии в истории и культуре российских немцев, автором которого стал молодой режиссер Никита Заражевский. В фильм вошли некоторые биографические страницы жизни пастора, а также его мысли о значении веры в жизни одного человека и целого народа.

Трейлер фильма в социальной сети VK можно посмотреть по ссылке: https://vk.com/video150913695_456240280. Там же можно посмотреть и весь фильм целиком: https://vk.com/video-34595048_456248600. ■



Пастор Владимир Родиков (10.03.1954 – 03.08.2024).

О ОБЪЯВЛЕНИЕ

Losungen-2025

Принимаем заказы на брошюру «Слово Божье на каждый день – 2025. Losungen» по электронной почте: medien@elkras.ru



Стоимость одной брошюры составит 250 рублей.

Обращаем ваше внимание, что расходы по пересылке заказчик оплачивает дополнительно.

«Сияю, как могу»

Казань. С 16 по 21 июля в Казани прошел форум лютеранской молодежи «Свет верного пути» и молодежная конференция „Сопнест“.

Под лозунгом «Сияю, как могу» в столице Татарстана встретилось более 70 братьев и сестер, молодежных лидеров из Евангелическо-Лютеранской Церкви России (ЕЛЦР) – от Калининграда до Читы. К ним также присоединились представители ев.-лют. общины с. Кировское из Кыргызстана.

Гостеприимной хозяйкой мероприятия стала ев.-лют. церковь св. Екатерины в Казани.

Используя современные технологии и возможности общения онлайн, молодежных лидеров Церкви приветствовали епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России Сергей Гольцверт, епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока Александр Шайерманн, епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви в Киргизской Республике Альфред Айхгольц. Они благословили форум и дали напутственные пожелания молодежи на предстоящие мероприятия.

На протяжении всей конференции юноши и девушки обучались важным навыкам служения подросткам и молодежи и закрепляли это на практике.

Каждый день в командах они проходили через мозговой штурм и размышляли о том, кто такой идеальный молодежный пастор, как выглядит идеальная Церковь будущего.

Изучали порядок богослужения и значение каждой его части, размышляли о ценности молитвы в жизни христианина, изучали Слово Божье, делились друг с другом знаниями.



Каждый день участники размышляли о том, кто такой идеальный молодежный пастор, как выглядит идеальная Церковь будущего.



В столице Татарстана встретилось более 70 братьев и сестер, молодежных лидеров.

Курс служителя включал молитвы о Божьей помощи, мотивационные проповеди, поиск наставлений в Библии, мастер-классы по душепопечению, брейн-сторминги о нынешнем и будущем служении.

В программу встречи вошли и выездные экскурсии по Казани, где каждый смог проникнуться

атмосферой города, узнать о его истории и насладиться прекрасными видами.

В заключительный день к молодежной конференции присоединился архиепископ ЕЛЦР Владимир Проворов. Вечером у участников была возможность задать архиепископу свои вопросы. В этом общении было затронуто немало серьезных тем.

По завершении встречи ее участники провели 22 июля воскресное богослужение для общины церкви св. Екатерины. В этот день церковный зал был полон молодежи.



ОТЗЫВЫ УЧАСТНИКОВ:

«Мы благодарим организаторов за возможность обрести новый опыт, познакомиться с замечательными и талантливыми людьми, приобрести новых друзей, вместе сыграть в „Тайного ангела“ и, конечно же, вместе прославлять Господа!»

«Мы просыпались в шесть-семь утра каждый день, ходили по 20 тысяч шагов, сидели по шесть часов, слушали и учились, засыпали в три часа ночи, потому что не могли наговориться, плакали, вместе молились, играли, бегали, пели во весь голос и кричали „Аллилуйя!“, обнимались и признавались в любви, узнавали что-то новое, вдохновлялись и получали откровения и просто любили. Любили всех вокруг, любили друг друга, любили Христа».

«Когда я ехал на форум, я не ожидал, что программа будет одновременно информативной и очень подвижной: мне представлялось что-то вроде семинара, и поэтому я до сих пор удивляюсь, как организаторы смогли всё так гармонично совместить!»

Отдельно благодарю за музыкальное прославление и игры: очень много удалось узнать нового в этой сфере. Особенно понравился блок о планах и целях, а также блоки о „Д-группах“ и личных проблемах служителей, где мы обсуждали, как „сиять“ и не выгорать. Также встреча с нашим архиепископом стала приятным сюрпризом.

Конечно же, любой форум – это в первую очередь знакомства: я подружился с людьми из разных регионов России (и не только России) и верю, что со многими братьями и сестрами я смогу сохранить крепкую дружбу».

Молодежный форум показал важность и необходимость проведения таких совместных мероприятий, которые сближают участников и знакомят их с жизнью общин

Евангелическо-Лютеранской Церкви России. ■

По материалам сайта
www.elcer.ru



В заключительный день к молодежной конференции присоединился архиепископ ЕЛЦР Владимир Проворов (на фото 6-й слева).



В программу встречи вошли и выездные экскурсии по Казани.

«Копи, трать, делись»

Для кого-то это был первый опыт участия в ретрите, а для кого-то – возможность встретиться с друзьями и завести новых. ■

КАТЕРИНА КАРЕВА

Омск. С 29 по 30 июля на базе отеля «Crownwell Park Ника» прошел ретрит для молодежи из общин Омской области. Его девизом стали слова «Копи, трать, делись».

На этом ретрите мы не только отлично провели время, но и узнали, как важно управлять своими ресурсами: как материальными, так и духовными.

На протяжении двух дней нас ждало множество интересных игр и захватывающих конкурсов.

Мы проводили молитвы и получали вдохновение от духовных импульсов. Спасибо за них нашим гостям из Германии и старшим братьям и сестрам!

Каждый участник унес с собой не только яркие эмоции, но и небольшие подарки на память о замечательном времени, проведенном вместе.



Для кого-то это был первый опыт участия в ретрите, а для кого-то – возможность встретиться со старыми друзьями и завести новых.

О МУЗЫКА В ЦЕРКВИ

Семь дней в теплом Тбилиси

АЛЕКСАНДР БОРИСОВ

САМАРА/ТБИЛИСИ. В июне группа из нашего хора лютеранской церкви св. Георга г. Самары посетила с дружеским визитом церковь Примирения в Тбилиси.

Середина июня. Вчитываемся в «Проект встречи гостей», только что полученный из Тбилиси. Гости – это мы, шесть человек из хора нашей церкви св. Георга, которая, кстати, в этом году празднует свой 160-летний юбилей.

Принимающая сторона – церковь Примирения Евангелическо-Лютеранской Церкви в Грузии, возглавляемой епископом Рольфом Барайсом. Рольф для самарских лютеран был и остается очень близким человеком: с 1997 по 2001 год он был пастором церкви св. Георга, в ней начиналось его пасторское служение. В Самаре Рольф Барайс оставил о себе добрую и прочную память.

Понедельник, 17 июня. Мы в Тбилиси! Нас встречают в церкви Примирения, и становится понятным, почему столица носит такое имя (от «тбили» – «теплый»). Нам не терпится посмотреть город, и мы гуляем по залитому

вечерними огнями проспекту Давида Агмашенебели, по мосту через Куру до площади Героев. Тепло и красиво. Веселые приветливые лица.

Вторник, 18 июня. Один из самых интересных и насыщенных дней. Мы посетили кафедральный собор Цминда Самеба в Тбилиси, парк Рике, мост Мира, на фуникулере поднялись на гору Мтацминда, а также побывали в крепости Нарикала и увидели монумент «Мать Грузия». Какие виды с горы на столицу!

Снова пешая прогулка по старому городу. Со стен кафе «Пирсмани» на нас глядят персонажи его картин. В этот день нас везде сопровождала сотрудница церкви Примирения Мадонна Уркевич, человек исключительной скромности, обаяния и доброты, от которой мы получили краткую, содержательную информацию обо всем.

Среда, 19 июня. Поездка в Мцхету. Волнение при посещении древней столицы Грузии и ее религиозного центра. Отсюда в начале IV в. началась христианизация страны. Мы увидели легендарные соборы и монастыри Светицховели, Самтавро,

Джвари. Здесь невольно вспоминаются лермонтовские строки: «обнявшись, будто две сестры, струи Арагвы и Куры». Наша сердечная благодарность водителю церковного микроавтобуса Лад – по совместительству, прекрасному гиду!

Четверг 20 июня. Поездка в Асурети, бывшую немецкую колонию Елизаветаль. Дорога к селу, как и везде в Грузии, живописна. Центральная точка села – лютеранская церковь Спасителя. Прекрасный зал с отличной акустикой, где наш хор исполнил несколько церковных хоралов.

Церковь до недавнего времени стояла в руинах, а в 2017 году была отреставрирована и практически воссоздана грузинским государством. Спустя 149 лет после ее возведения прибывшими из Вюртемберга в Грузию переселенцами здесь вновь, после длившегося многие десятилетия перерыва, состоялось лютеранское богослужение.

Находясь в этом здании, мы поняли, что епископу Рольфу Барайсу здесь и в других местах предостойт еще много большой упорной работы – и организационной, и хозяйственной. Здесь же, в Асурети, мы посетили кладбище швабских переселенцев. Идеальная чистота и порядок. Как сохранилось кладбище на фоне бушевавших потрясений и изменений – для нас загадка и чудо. Память сохранилась.

Суббота, 22 июня. Встреча двух хоров в церкви Примирения. Руководитель хора церкви Примирения Наталья Чаганова провела мастер-класс со сводным хором. Хоры поочередно спели произведения из своего репертуара. Впечатливо совместное исполнение известной песни «Тбилиси» Реваза Лагидзе на грузинском и русском языках. Встреча завершилась совместным чаепитием.



Гости из Самары на богослужении в общине Рустави.

Еще в Самаре мы обратили внимание на часто повторяющийся в проекте встречи дом Зальтета. И вот, наконец, увидели (и часто сюда заходили) этот превосходный диаконический дом, называемый также «Дом христианской любви».

В холле висит портрет Иоханна Бернхарда Зальтета, первого немецкого пастора в Грузии, выдающегося организатора церковной жизни колонистов, первого оберпастора Грузии. При нем появилась в Тбилиси первая небольшая деревянная кирха в 1828 году, на месте которой в 1897 году был построен лютеранский собор свв. Петра и Павла.

Воскресенье, 23 июня. Кульминационный пункт нашей поездки в Грузию – участие в богослуже-

нии в Рустави. Службу вел епископ Рольф Барайс.

Хор из Самары исполнил шесть песнопений. Богослужение прошло под аккомпанемент фортепиано. В наиболее торжественные моменты епископ играл на трубе. После богослужения мы пили чай вместе с общиной в большом тенистом саду при церкви. Звучали песни на трех языках.

Понедельник, 24 июня. Выезд из церкви в аэропорт. Спасибо вам, хозяева, за всё!

Напомню, что в сентябре у нашей церкви св. Георга в Самаре юбилей. Отмечать он будет масштабно – в самарской филармонии, где, конечно же, споет и наш хор в полном составе. И мы с большой радостью будем ждать в гости друзей из солнечной Грузии, из теплого Тбилиси! ■



Группа из Самары в Мцхете.

О ЮБИЛЕЙ

Епископу ЕЛЦ ЕР – 55!



Епископ Сергей Гольцверт.

Дорогой Сергей Иванович, сердечно поздравляем вас с юбилеем! 28 июля вы праздновали свое 55-летие!

Сегодня вы, пребывая в высоком и ответственном служении епископа Евангелическо-Лютеранской

Церкви Европейской части России (ЕЛЦ ЕР), своим трудолюбием, своей плодотворной деятельностью и неустанной проповедью о Христе, своей заботой о братьях и сестрах, являете миру и Церкви дары и таланты, милости данные Господом.

Лютеранская община ЕЛЦ ЕР под вашим руководством посильно служит обществу, братьям и сестрам. Ведет активную культурно-просветительскую деятельность, осуществляет диаконическое служение. С Божьей помощью вы наставляете вверенных вам Богом служителей и прихожан, уделяя серьезное внимание молодежи.

Молитвенно желаем вам милости, духовной радости, здоровья, крепости, духовных и телесных сил!

Да хранит вас Господь на всех ваших путях непростого служения. Пускай не оставляет вас свет Божий, пусть верой будет наполнено Ваше сердце!

Братья и сестры ■

По материалам сайта www.elcer.ru

О НОВОСТИ

Церковный день пропства

КАЛИНИНГРАД. 24 августа в церкви Воскресения прошел традиционный Церковный день пропства, собравший представителей почти всех общин и религиозных групп Калининградской области.

Как уже заведено, в этот день состоялся праздник для детей с играми, мастер-классами, катанием на лошадях, жареным маршмеллоу и вкусным обедом.

Подарком как для детей, так и для взрослых стал спектакль «Принц и чудный свет», представленный христианским кукольным театром «5+5».

Для взрослых представителей общин и религиозных групп была отдельная программа, а также обсуждение насущных вопросов в беседе с пропстом и председателем Совета пропства.

Церковный день завершился праздничным богослужением с Причастием и Крещением маленькой Леи из общины Правдинска. В его завершение детей благословили на новый учебный год и вручили им подарки. ■

По материалам сайта www.elcer.ru



Детей пропства в завершение праздника благословили на новый учебный год.

Двенадцать дней с Библией, играми и без телефонов

Елена Спирина

КРАСНЫЙ ЯР. Во время летних каникул в с. Красный Яр Самарской обл. с 20 по 31 июля прошел детский христианский лагерь, организованный общиной св. Георга в Самаре.

В лагере были дети разных возрастов. Принимали в нем участие и ребята с ограниченными возможностями здоровья.

Истинная любовь к Богу проявляется в любви к ближнему, который есть образ и подобие

Божье. Осмыслению этой заповеди были посвящены библейские занятия на протяжении всего лагеря. Каждое занятие ставило задачу помочь ребятам научиться работать сообща, глубже понять и узнать друг друга и, как следствие, укрепиться в общей вере в Иисуса Христа.

Прошлым летом участники лагеря освоили мастерство изготовления свечей и в этом году уже уверенно разливали разноцветный парафин по формам.

Также они раскрасили гипсовый барельеф «Синайская пустыня»,

попутно вспомнив, как на горе Синай Бог явился Моисею и дал десять заповедей.

Ребята посетили музей истории Красноярского района и совершили познавательную экскурсию в музей камня, окунувшись в быт и традиции наших предков.

Еще они участвовали в библиотечном кроссе по станциям «По дороге здоровья», играли в «Литературный дартс», узнали какими видами спорта занимались известные исторические личности.

Такие лагеря предполагают воспитание в детях в неформальной обстановке духовных и нравственных ценностей. Ребята получают опыт заботы о других, более слабых, – опыт более серьезного, ответственного отношения к жизни. Учатся больше прощать, не сквернословить, быть искренними.

Важными моментами в лагере были добровольный отказ детей от использования мобильных телефонов, занятия спортом на стадионе и продолжительная утренняя зарядка. Укрепили здоровье и ежедневные походы на пляж, ребята увлеклись ловлей рыбы. А каждый вечер их ждал всеми любимый костер, веселые конкурсы и шарады.

Время пролетело незаметно. До новых встреч! ■



Каждый вечер ребят ждал всеми любимый костер.

Острова, чайки и сердце из облаков

Владимир Проворов

МАРКС. Прихожане общин Саратова, Маркса, Ульяновска и Санкт-Петербурга с 23 по 26 июля приняли участие в байдарочном сплаве.

16 человек прошли по Волге из Маркса и вернулись в Маркс через каскад островов, расположенных по направлению к г. Вольску.

На второй день сплава была прекрасная погода – облачно, но без дождя. Мы шли против ветра и течения. Остановились

на знакомом острове.

На следующий день мы посетили остров, где всегда много чаек. После обеда прошли час по воде до соседнего острова. Это был первый солнечный день. Стояли на том самом острове, где братья и сестры из Саратовского пропства два года подряд проводили семейные встречи на природе.

На противоположном от нас обрывистом берегу отчетливо было видно сердце из облаков. Вечером мы поднимались на этот берег. Виды были чудесные! Мы увидели все места своих прежних

и нынешних стоянок.

Все эти дни мы погружались в размышления над стихом из Пс. 61,2: «Только в Боге успокаивается душа моя: от Него спасение мое».

Последний отрезок водного пути нашего байдарочного сплава был позади. Бог благословил нас чудесным временем на Волге, сплоченной и дружной командой, хорошей погодой.

Спасибо всем участникам за этот совместно пройденный путь! Спасибо общине Маркса за вкусные обеды в первый день и после нашего возвращения! ■



16 человек из общин Саратова, Маркса, Ульяновска и Санкт-Петербурга стали участниками байдарочного похода.

Палаточный лагерь

ОМСК. Со 2 по 4 августа состоялся традиционный палаточный лагерь для прихожан из общин Омска и Омской области.

Это было время общения на природе, активных игр, песнопений и молитв, а также чтения Библии и размышления над текстом. В этом году участники лагеря более подробно разобрали историю Иосифа.

Епископ Александр Шайерманн поделился духовными импульсами и советами, как важно глубже смотреть на, казалось бы, очень знакомые библейские истории и находить в них связь с современной жизнью. ■

По материалам www.vk.com/elkusfo_dom



Вечерний костер в лагере.

Истинные сокровища

ОМСК. Более 50 ребят из воскресных школ разных общин Омской обл. посетили 11 июля детско-подростковый ретрит на базе отдыха «Сказка» в Омской обл.

На «палубу» проник «пират», желающий доказать свою правоту в том, что настоящие сокровища – это богатства, слава, драгоценности, сила и красота.

Пират утверждал, что в большом загадочном сундуке, который он нашел много лет назад, скрыты именно эти ценности. В древних преданиях было сказано, что в сундуке лежат истинные сокровища, но открыть его сможет только дружная команда, вместе собравшая десять ключей.

Тогда наши ребята вместе со своими наставниками твердо решили переубедить пирата и разузнать, кто же всё-таки прав.

Команда девочек посетила христианский салон красоты и лабораторию Слова. Там они узнали о ценности внутренней красоты и изучили проблему загрязнения речи. Выяснили, что внутренняя красота имеет гораздо большую ценность, нежели внешняя, а также то, что «человек смотрит на лицо, а Господь смотрит на сердце». Девочки узнали о том, что может загрязнять их речь и какую профилактику использовать, чтобы избежать этого.

Мальчики разобрали тему славы, а младшая группа поговорила о силе. Вместе они пришли к тому, что Слава и Сила в Иисусе Христе. Золотым стихом нашей программы стал Мф. 21,6: «Ибо где сокровище ваше, там будет и сердце ваше».

В завершение программы ребята вместе с пиратом, осознавшим свою неправоту, вместе открыли сундук и получили призы в виде кружек со сладостями с обложкой мероприятия и золотым стихом. ■

По материалам www.vk.com/elksibir



Ретрит посетило более 50 ребят из воскресных школ Омской области.

О ЛЕТНИЙ ОТДЫХ

«В чем сила, брат?»

ЕЛЕНА ШУМАКОВА

МАРКОВСКИЙ РАЙОН. С 8 по 15 августа в Марковском р-не Саратовской обл. прошли христианские семейные встречи на природе. В них приняли участие более 40 человек – семьи из общин Саратова, Маркса (Саратовская обл.), Камышина (Волгоградская обл.), Воронежа, Уфы.

Тема встреч «В чем сила, брат?» проходила красной нитью через всю программу. Раскрыть эту тему помогли образы былин-

ных русских богатырей – Ильи Муромца, Добрыни Никитича, Алеши Поповича, а также их верных жен. Их роли исполнили участники встреч.

На примере Авраама, прокаженного самарянина, Иосифа, мытаря, Иосии и Моисея участники услышали о силе Слова Божьего, силе честности, благодарности, праведности, смирения и послушания, а также о непобедимой силе Креста.

После библейского часа все расходилось по возрастным группам, чтобы еще раз прочитать

историю из Библии и поразмышлять над ней в узком кругу.

В этом году семейные встречи на природе впервые стали площадкой для практической части семинара по детской работе.

Теоретическая часть семинара, посвященная христианским лагерям разного формата, проводилась 1-5 мая этого года. Тогда участники семинара разработали несколько мероприятий для детского христианского лагеря. И вот на турбазе на берегу Волги эти мероприятия были воплощены в жизнь.

Участники майского семинара и другие сотрудники проводили игры, квесты, тематические вечера. В программе были: театральные, миссионерские и музыкальные вечера, викторина, квест, детективное расследование, спорт, творчество и многое другое.

Семейные встречи на природе – это хорошая возможность отдохнуть, углубить свои познания Библии, укрепиться в вере, получить душепопечительскую помощь, попеть песни под гитару и просто пообщаться.

Спасибо всем сотрудникам и участникам! До встречи в следующем году! ■



В лагере проходили игры, квесты и тематические вечера.

«Дети – благословение от Господа»

ОМСК. 17 августа в церкви Христа состоялся семинар для учителей воскресных школ и всех желающих служить детям. «Дети – благословение от Господа» – так звучала тема мероприятия.

Участники из разных частей Омской области смогли обменяться опытом, пообщаться и узнать много полезного для их работы с детьми.

Они говорили о величии Господа, изучали 135 псалом, анализировали разнообразные ситуации и проблемы, с которыми можно столкнуться в служении, поговорили о важности молитвы в жизни служителя, познакомились с программой «СуперКнига». ■



Участники из разных частей Омской области смогли обменяться опытом, пообщаться и узнать много полезного для их работы с детьми.

О МУЗЫКА В ЦЕРКВИ

Оркестр из 17 тысяч

МАРКО КНЮППЕЛЬ

ТБИЛИСИ/ГАМБУРГ. Ранним утром 2 мая семь музыкантов духового оркестра церкви Примирения в Тбилиси собрались в аэропорту имени Шота Руставели, чтобы отправиться в Гамбург на 3-й Немецкий евангелический день духовой музыки.

Полтора года назад епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви в Грузии Рольф Барайс пригласил нас на семинар в Кварели, чтобы впервые в Грузии создать традиционный для немецких евангелических церквей ансамбль духовых инструментов (Posaunenchor). И в этом нам должны были помочь учителя музыки из Германии.

Через много месяцев репетиций репетиций мы были в радостном предвкушении того, как будем играть наши произведения вместе

с другими 17 тысячами исполнителей духовой музыки со всей Германии.

Некоторые из нашей группы были впервые в городе на Эльбе. Поэтому первый день там был днем акклиматизации, а также знакомства с достопримечательностями города и с его окрестностями.

В пятницу вечером, 3 мая, праздничным богослужением в центре Гамбурга был открыт День духовой музыки. Наряду с исполнением различной музыки духовыми ансамблями и оркестрами из разных уголков Германии на церемонии открытия прозвучали приветствия от руководства Евангелической Церкви в Германии и администрации города Гамбурга.

Вечером во многих местах города состоялись спонтанные концерты духовых коллективов, и, конечно, звучала знаменитая песня Ганса Альберса



Духовой ансамбль церкви Примирения.

«На Репербане в полпервого ночи» („Auf der Reeperbahn nachts um halb eins...“).

Суббота началась повсюду утренней музыкой. Поскольку мы, «грузины», проживали в одном отеле с тремя музыкальными коллективами из Восточного Альба, то перед нашим отелем собрался оркестр примерно из 30 исполнителей духовой музыки, которые своими звуками ошеломляли и очаровывали прохожих. Многие из них в восторге останавливались или спонтанно парковали свои автомобили на тротуаре.

Во второй половине дня почти 17 тысяч духовиков собрались на большом лугу в городском парке, чтобы отрепетировать пьесы для богослужения в вос-

кресное утро. Среди них были и мы. У некоторых из нас бегали мурашки по коже от игры среди такого количества музыкантов.

После этого мы встретились с друзьями из Восточного Альба на лугу перед «Михелем», церковью св. Михаила, символом свободного ганзейского города Гамбурга, где мы исполнили различные песни из нашего репертуара под руководством Себастиана Йегера и под аплодисменты многочисленных прохожих. Вечер продолжился тематическими концертами во многих гамбургских церквях, а также «Серенадой» на пристанях с великолепным видом на гавань.

Завершился 3-й Немецкий евангелический день духовой музыки

в воскресенье богослужением на большом лугу в городском парке. Почти 22 тысячи посетителей пришли в это утро в городской парк.

Где будет проводиться в 2032 году 4-й Немецкий Евангелический день духовой музыки, еще не определено. Следующий же Немецкий евангелический церковный день (Kirchentag) пройдет в 2025 году в Ганновере. Надеемся, у нас будет возможность посетить его как духовый ансамбль церкви Примирения в Тбилиси.

Переполненные недавними впечатлениями от Дня духовой музыки, мы будем с радостью продолжать репетиции до следующего года. ■



На праздник собрались духовые музыкальные коллективы со всех уголков Германии.

О ЭКУМЕНА



Пастор Глеб Пивоваров выступил с приветственным словом от лица архиепископа ЕЛЦР, а также стал одним из спикеров форума.

ВЕРА СИМАКИНА

КОНЕВЕЦ. С 8 по 11 июля в Коневском Рождество-Богородичном мужском монастыре Выборгской епархии, расположенном на о. Коневец в Ладожском озере, проходил III Христианский молодежный форум. Темой форума в Год семьи

в России стала «Христианская молодежь и семейные ценности».

Христианский молодежный форум – ежегодная встреча молодых людей, представляющих различные христианские конфессии. Мероприятие проводится под эгидой Христианского межконфессионального консультативного комитета (ХМКК).

О ОБЩИНА

В преддверии юбилея



Проповедница Оксана Кабанова.

НЕЛЛИ ТРЕТЬЯКОВА

Волгоград. 23 августа этого года старейшие прихожане кирхи Сарепты вспоминали первое собрание верующих российских немцев, вернувшихся в Сарепту из мест депортации.

На этом собрании 23 августа 1989 года был подписан протокол о создании евангелическо-лютеранской общины в Красноармейском р-не Волгограда. Прошло ровно 35 лет с этого важного дня, о чем должны знать и молодые прихожане.

В апреле 1990 года Совет Министров РСФСР одобрил это решение документально, поэтому все праздничные мероприятия по случаю этой значимой даты пройдут в 2025 году, а вся подготовительная работа начинается уже сейчас.

Возрождение общины в Сарепте связано в том числе и с именем первого директора музея-заповедника «Старая Сарепта» Петра Попова, организовавшего это собрание вместе с активными верующими – Эрикой Бауэр, Эммой Вервайн, Ганной Ноль, Екатериной Эйсфельд, Людмилой Волоховой и др.

Каждый пастор, служивший в Сарепте, внес неоценимый вклад в создание крепкой семейной общины. Мы благодарим и помним как ныне живущих Сюзанну Вайхенхайн, Михаэля Войстенхагена, Ларса Хааке, Олега Штульберга, так и уже ушедших в мир иной Карла Огейна Лангерфельда, Дитриха Хальманна.

Второй год подряд проповедница Оксана Кабанова самостоятельно проводит богослужения в общине Сарепты. Ее молодые помощники Дмитрий Коновалов, Вячеслав Леденёв, Кира Болото, Роман Кнабенау участвуют в литургии, читают проповеди Карла Блюма по сборнику «Благодать на Благодать».

А недавно председатель Совета общины Людмила Трофимова вместе с прихожанами поздравила проповедницу Оксану Кабанову с двадцатилетием служения в общине. 6 июня 2004 года прошла конфирмация Оксаны.

Эти два десятилетия были для проповедницы годами служения Господу и прихожанам: она провела утреннюю молитву, участвовала во Всемирном дне молитвы, писала статьи в ежемесячный сборник «Послание общины Сарепты» и делала многое другое.

Община желает проповеднице Оксане Кабановой Божьего благословения в дальнейшем служении! ■

Четыре дня на острове

В торжественном открытии приняли участие более 60 представителей христианских конфессий России, официальные лица региона, делегации из Республики Беларусь и Армении и представители средств массовой информации.

От лица архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви России (ЕЛЦР) с приветственным словом выступил пастор Глеб Пивоваров, также ставший одним из спикеров форума и представивший иммерсионную лекцию «Венец творения и особенности христианского воспитания».

Молодежь из общины св. Анны и св. Петра в Петербурге приняла участие в этой встрече и представила на форуме ЕЛЦР.

Организаторы подготовили очень обширную программу: презентации конфессий, евангельские беседы, групповые лекции, тренинги, мастер-классы, квизы и даже стендап.

Мы смогли узнать много нового о традициях, вере и обычаях других христианских общин и пообщаться с молодежью из других конфессий.

Это было особенно интересно, потому что мы услышали всё из первых уст, а не просто

прочитали в интернете. Личное общение позволило нам глубже понять и почувствовать, чем живут и во что верят наши сверстники, братья и сестры из других конфессий.

Мы искренне благодарим организаторов за возможность принять участие в этом важном событии. Каждый день форума был наполнен яркими впечатлениями и полезными знаниями. Благодаря такому вниманию к деталям, разнообразию программы, необычной локации мы смогли не только научиться чему-то новому, но и найти новых друзей. ■



Участники форума – молодежь из разных конфессий.

О ПАМЯТЬ

Голоса из прошлого

НЕЛЛИ ТРЕТЬЯКОВА

Волгоград. 28 августа в общине Сарепты прошел вечер памяти, посвященный 83-й годовщине депортации российских немцев.

Международный союз немецкой культуры в 2011 году выпустил книгу «Выселить с треском»/ „Fortjagen muss man sie“ с воспоминаниями трудармейцев и их детей, находившихся в местах депортации с 1941 по 1953 годы.

Создатели этой книги – Аркадий Герман и Ольга Силантьева – показали трагедию 40-х годов прошлого столетия глазами разных людей, переживших ужасы депортации. В этом издании помещены воспоминания сарептян Елены Мейдер, Ганны Ноль, Лидии Штейнле и других трудармейцев.

Чтение отрывков из книги стало основной частью программы мероприятия и дало возможность услышать голоса из прошлого. Вела вечер и составляла его программу ответственная за женское служение в общине, потомственная сарептянка Нелли Третьякова.

На вечере памяти присутствовали, кроме российских немцев и членов общины, представители татарской национально-культурной автономии и других общественных организаций.

Подготовка к этому дню шла заранее. Тексты из книги были роз-

даны как членам общины Сарепты, так и ее друзьям – представителям калмыцкого культурного Центра, татарам, русским и, конечно, российским немцам.

Чтение открыла с приветственным словом руководитель Волгоградской общественной организации «ЦНК» и член общины Татьяна Шефер. Прихожанка общины Светлана Гельбер рассказала и показала во вступительной части отрывок фильма о детях военного лихолетья.

Проповедница общины Сарепты Оксана Кабанова зачитала воспоминания сарептянки Ганны Ноль. Чтение воспоминаний продолжили другие участники встречи.

Руководитель департамента по международным отношениям Тагира Ниязова с группой в национальных татарских костюмах обратилась к присутствующим. Депутат областной думы Дмитрий Калашников сердечно приветствовал собравшихся. Он с большим вниманием относится к этой теме.

Председатель совета общины Людмила Трофимова зачитала из книги список трудармейцев, покинувших этот мир. Все присутствующие минутой молчания почтили их память.

По окончании официальной части общения продолжилось за чаепитием. ■



Участники вечера исполняют песню „Mein Heimatfluss“.

О БИБЛИОТЕКА

**МНОГООБРАЗИЕ РЕЛИГИОЗНЫХ ФОРМ
СОВРЕМЕННОЙ РОССИИ**

РХГА, 2022 год
Мягкий переплет, 248 стр.

Данная коллективная монография включает в себя научные статьи, отражающие историю и традиции религий, их религиозные, мировоззренческие и нравственно-этические установки, государственно-конфессиональные отношения в прошлом и настоящем в условиях постсекулярного глобального мира, светскости государства, поликонфессиональности и многонациональности современной России. Издание адресовано широкому кругу читателей, в сфере интересов которых находится феномен религии и его проявление в современном пространстве Российской Федерации.

**ЭНТОНИ БЁРДЖЕСС
ЧЕЛОВЕК ИЗ НАЗАРЕТА**

АСТ, 2024
Твердый переплет, 448 стр.

В 1977 году Энтони Бёрджесс, автор культовой сатирической антиутопии «Заводной апельсин», написал сценарий для минисериала Франко Дзеффирелли «Иисус из Назарета» – масштабной и амбициозной попытки показать весь жизненный путь Иисуса Христа. Два года спустя Бёрджесс переработал сценарий в полноценный роман. На его страницах знакомая по Новому Завету история оживает, и читатель переносится в древнюю Иудею, где библейские персонажи превращаются в обычных людей с понятными нам радостями и горестями, проблемами и мечтами.

**ХАНС ХАЙНЦ, ДАНИЕЛЬ ХАЙНЦ
МАРТИН ЛЮТЕР О БУДУЩЕМ МИРА**

Источник жизни, 2024 год
Твердый переплет, 224 стр.

В богословии Лютера есть тема, которая неизменно волновала и вдохновляла реформатора, – Второе пришествие Христа. Реалист Лютер не верил в наступление «золотого века» человечества на земле. Он был убежден, что окончательная победа добра над злом будет достигнута только благодаря возвращению Христа. В религиозно-политических событиях своего времени, таких как отступничество папства и продвижение турок на запад, реформатор видел знамения скорого конца времени и, как ребенок, радовался им. В этой книге д-р богословия Ханс Хайнц и историк Даниэль Хайнц рассматривают не только уникальную личность великого реформатора, но и основу его учения о Христе.

**АЛЬБЕРТО МЕЛЛО
ИСКОРЕНЯТЬ И НАСАЖДАТЬ. КОММЕНТАРИИ
К КНИГЕ ПРОРОКА ИЕРЕМИИ**

ББИ, 2024 год
Твердый переплет, 267 стр.

Книга Иеремии – самая большая и одна из самых сложных книг во всей еврейской Библии. Иеремия жил в переломные годы еврейской истории, вплоть до разрушения Иерусалима и вавилонского плена. Пророчество Иеремии можно рассматривать как величайшую попытку интерпретации этих событий, причем центральной темой здесь является завет с Богом. В своем духовно-эзегетическом комментарии библиист Альберто Мелло исследует структуру и литературные источники Книги Иеремии, разъясняет ее наиболее важные места, а также воссоздает образ ее автора.

Эти книги и другие книги вы можете заказать в интернет-магазине на сайте книжного служения «СЛОВО»: www.slovo.net.ru или приобрести в книжном магазине «СЛОВО» по адресу 191186 Санкт-Петербург, ул. Малая Конюшенная, дом 9.
Режим работы: ежедневно с 11 до 20 часов
Тел.: (812) 571-20-75; тел./факс: (812) 312-52-00 e-mail: slovo@peterlink.ru

О РЕЦЕПТ

Цветаевская шарлотка

Считается что именно таким яблочным пирогом угощали своих гостей сестры Марина и Анастасия Цветаевы. Особенно хорошо испечь такую шарлотку сейчас, осенью, собрав урожай яблок.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ: Растопить сливочное масло на медленном огне. В масло добавить просеянную муку и разрыхлитель, сметану. Всё перемешать. Тесто положить в пакет и спрятать в холодильник на полчаса.

Яблоки нарезать тонкими пластинами. Побрызгать на них лимонным соком. Достать из холодильника тесто и выложить его в форму для запекания, которую необходимо смазать маслом или посыпать мукой. Затем в тесто положить яблоки.

Теперь нужно приготовить заливку. (Ингредиенты для начинки). Для этого нужно смешать сметану с сахаром и добавить яйцо. Хорошо перемешать, но лучше немного взбить, добавить муку. Перемешивать до тех пор, пока

масса не получится однородной консистенции. Заливку вылить в форму. Форму немного потрясти, чтобы заливка проникла в пространство между яблоками.

Выпекать пирог при температуре 190 °С примерно 1 час.

Приятного аппетита!

ИНГРЕДИЕНТЫ: для теста – 250 г сливочного масла, 1,5 стакана муки, 150 г сметаны, разрыхлитель; для начинки – 250 г сметаны, 1 стакан сахара, 1 яйцо, несколько ч. л. муки, 4 яблока, несколько ч. л. муки, лимонный сок.

О ИЗРЕЧЕНИЕ НА ОКТЯБРЬ 2024 ГОДА:

По милости Господа мы не исчезли, ибо милосердие Его не истощилось. Оно обновляется каждое утро; велика верность Твоя!

(Плач 3,22–23)



О МОЛИТВА

На Праздник урожая

Боже,
Благодарим Тебя за то,
Что насыщаешь
Наше тело и душу.
Обрати наш взор
На Твое милосердие.

Мы сетуем
На большой голод на нашей Земле,
В котором виноваты также и мы
Из-за нашего образа жизни.
Обрати наш взор на Твою справедливость.

Мы ожидаем
Вместе со всем творением,
Что Ты наконец обновишь небо и землю
И мир умножится
На нашей Земле.
Аминь.



О ЦЕРКОВЬ В ИНТЕРНЕТЕ

Централизованная религиозная организация «Евангелическо-Лютеранская Церковь России» – www.elkras.ru

Теологическая семинария ЕЛЦ – www.novosaratovka.org

Книжное служение «Слово» – www.slovo.net.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь Европейской части России – www.elcer.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь Урала, Сибири и Дальнего Востока – www.elkusfo.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь в Грузии – www.elkg.info

Немецкая Евангелическо-Лютеранская Церковь Украины – www.nelcu.org.ua

Евангелическо-Лютеранская Церковь в Республике Казахстан – www.elkrk.kz

Центральное пропство – www.zentralepropstei.ru

Калининградское пропство – www.propstei-klg.com

Саратовское пропство <http://uid.me/saratow>

Пропство Дальнего Востока www.luthvostok.com

Гродно. Евангелическо-лютеранская община – www.luther.by

Москва. Кафедральный Собор свв. Петра и Павла – www.lutherancathedral.ru

Пермь. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.elkperm.ru

Самара. Евангелическо-лютеранская община св. Георга – elk63.ru

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Анны и св. Петра – www.petrikirche.ru

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Екатерины – www.stkathe.ru

Ульяновск. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.stmaria-uln.ru

Уфа. Евангелическо-лютеранская община – www.kirchufa.ru

Ярославль. Евангелическо-лютеранская община свв. Петра и Павла www.yarluther.ru

ЮМОР ©



www.WAGHNBINGER.de



Тренинг по миростроительству

Анна Покаминская

Пномпень. С 2 по 5 мая в столице Камбоджи Пномпене состоялся молодежный тренинг по миростроительству, на котором собрались 19 девушек и юношей из лютеранских общин 14 государств. И мне повезло оказаться в числе этих счастливиц.

Но начнем с самого начала. В один из мартовских дней мне написал епископ Рольф Барайс и предложил мне как представителю нашей Евангелическо-Лютеранской Церкви в Грузии поехать в Камбоджу. Я плохо себе представляла, где вообще находится эта страна, но жажда приключений оказалась сильнее, и я заполнила анкету на участие в этом проекте.

За неделю до тренинга нам прислали необходимую литературу и задание: подготовить презентацию о миростроительстве и конфликтах. Параллельно с этим я пыталась больше узнать про Камбоджу, но в интернете было очень мало информации, так как страна не очень развита в плане туризма.

Почти сутки я провела в дороге, а когда приехала, то почти все участники уже собрались в ресторане на ужин. Меня встретили организаторы Саванна Салливан и Граца Лузиту. Мы стали знакомиться друг с другом и выяснили, что участники приехали со всего мира: от Канады до Индонезии.

Утром, после завтрака мы собрались в комнате для встреч, каждому участнику был выдан бейджик с его именем, учебные материалы и традиционный кхмерский шарф с флагом Камбоджи. Нас приветствовала

епископ Евангелической Церкви в Камбоджи.

Первый день был самым продуктивным в плане занятий. Мы разбирали учебные материалы, узнавали о позитивном и негативном мире, о макро- и микроконфликтах.

Второй день, как и все дни тренинга, мы начали с молитвы. После молитвы и учебной программы мы стали проводить свои презентации. Каждый участник рассказывал о проблемах своей страны или города. Эти презентации помогли многим открыть глаза на то, что происходит в мире далеко от нас.

После презентаций была лекция о гражданской войне в Камбодже, и сразу после нее мы направились на мемориал «поля смерти», который основан на месте лагерей, где убивали людей. В Камбодже в 70-х годах XX века происходило массовое истребление людей диктатором Пол Потом. Там нам выдали наушники и плееры, через которые можно было слушать экскурсию на своем языке. Это была эмоционально очень тяжелая экскурсия.

В третий день тренинга мы продолжили наши презентации, а после них поехали на экскурсию по историческим местам города. Мы посетили буддистский храм Ват Пном. Многие участники, как и я, были впервые в подобном храме.

Весь храм был уставлен большими и маленькими статуями разных божеств, и у каждого божества были свои подношения в виде денег, еды или цветов. На той же территории был китайский храм, возле которого можно было увидеть каменные божества в виде животных. Хочу отметить,

что в храм нельзя было заходить в обуви.

После храма мы отправились в Музей денег и экономики, а затем – на набережную. На этой прогулке мы смогли больше понаблюдать за местными людьми и их предпочтениями. Например, мы увидели лоток с жареными насекомыми: сверчками, тараканами, тарантулами.

Вечером мы пошли в ресторан и отведали кхмерскую еду. Мясо, морепродукты, банановые листья, рис и много перца – вот как можно коротко описать эту кухню. В Азии рис потребляют наподобие хлеба, поэтому за любым столом всегда есть рис, приготовленный по-разному.

На четвертый день, в воскресенье, мы, разумеется, отправились на богослужение. Церковь находилась в паре часов езды от Пномпена, в небольшой деревушке под названием Пхум Круос. Перед началом богослужения мы немного прогулялись и увидели, как растут манго, папайя и кокосы.

Сама церковь больше напоминала дом с небольшим двором. Во дворе висели гамаки и стояли детские велосипеды, и отовсюду разносились детские голоса. В это время как раз заканчивался урок в воскресной школе. Мы зашли в зал. В лютеранской церкви тоже обязательно нужно было разуться.

Было интересно наблюдать за тем, чем отличается их богослужение от нашего. Звучало много веселых песен. Все подпевали и аплодировали. Проповедь проходила на кхмерском языке, а нам дали перевод на бумажном листочке. Были известные нам «Символ веры» и «Отче наш»,



Участники тренинга вместе с общиной после богослужения в местной церкви.



Участники тренинга посетили буддистский храм Ват Пном.

а завершили службу Причастием. На богослужении присутствовали и дети разных возрастов.

После богослужения нас пригласили на обед, а пока накрывали на стол, мы общались с детьми и играли с ними в футбол. После обеда мы еще пообщались с сотрудниками церкви и получили подарки в виде традиционных шарфов, где с одной стороны был изображен храм Ангкор Ват, а с другой – роза Лютера.

В конце нас ждало подведение итогов нашего тренинга. Мы получили задание сделать проект по миростроительству в своем городе. Вечером мы отправились кататься на пароме по реке Меконг. Мы танцевали, пели и веселились. Это был наш последний вечер в Камбодже, и мы наслаждались каждым мгновением.

Мы разъезжались с надеждой, что сможем встретиться на следующем тренинге через год. ■

«Старое вино, новые меха?»

Вера Симакина

Йозефсталь. С 3 по 12 июня на базе Учебного центра евангелической молодежной работы в Йозефстале (Бавария, Германия) проходил ежегодный – на этот раз 55-й – Европейский екуменический образовательный курс. «Старое вино, новые меха? Тради-

ция и трансформация в христианских Церквях» – такой была в этом году тема встречи.

Участниками семинара были молодые студенты, практиканты, а также служители из разных стран и конфессий, таких как лютеранская Церковь и православная Церковь. Своим опытом церковной жизни делились сестры и братья из Польши, Венгрии, Италии,

Баварии, Финляндии, Англии, Румынии, России, Словакии, Латвии, Чехии.

Евангелическо-Лютеранскую Церковь России (ЕЛЦР) на курсе представляли студентка Теологической семинарии Вера Симакина (Санкт-Петербург) и сотрудница Канцелярии Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России София Харитоновна (Москва). В предыдущие годы ЕЛЦР неоднократно была представлена в Йозефстале другими участниками.

Каждый день начинался и заканчивался молитвой. Помимо индивидуальных занятий и работы в малых группах участники слушали лекции приглашенных гостей.

Со стороны Православной церкви выступил проф. Иоан Саука (священник Румынской Православной Церкви, деятель екуменического движения, исполняющий обязанности генерального секретаря Всемирного совета Церквей).

Другими гостями стали представители епископа Евангелическо-

Лютеранской Церкви в Баварии (ЕЛЦБ), хозяйки мероприятия, деятельность которых, в частности, делает акценты на екуменическом служении. Каждый участник мог задать им любые интересующие вопросы.

Помимо этого, довелось пообщаться с Михаэлем Мартином – старшим церковным советником ЕЛЦБ, который возглавляет Отдел екуменизма и церковной жизни. Также с лекцией о развитии Церкви выступил д-р Йорг Херрманн.

Работу учебного курса обеспечивала команда из шести человек – представителей православных и лютеранских Церквей разных стран. Некоторые участники команды приезжают сюда ежегодно уже много лет.

Студенты учебного курса съездили в Мюнхен и посетили главную синагогу города, Молодежную церковь (Jugendkirche), а также послушали лекции, посвященные теме курса. Свободное время они проводили в прогулках по горам, озерам и близлежащим к Йозефсталу городам. Само-

местечко Йозефсталь расположено у подножья Альп.

Вместе с этим, в рамках курса в Йозефстале в один из вечеров прошел Европейский кулинарный форум, на котором участники подготовили презентации, а также национальные блюда, сладости и напитки.

Также под чутким руководством Терезы Пфефферкорн все желающие пели в хоре, принимая непосредственное участие в музыкальном сопровождении богослужений.

Так или иначе каждый участвовал в подготовке богослужений (как утренних, так и вечерних). Таким образом, студенты курса смогли увидеть, как проходят богослужения в других странах и конфессиях, что является очень важной частью екуменического движения.

Студенты курса из России благодарят команду организаторов за предоставленную возможность стать частью этого грандиозного образовательного проекта, за знания, навыки, внимание и за бесценный опыт. ■



Свободное время участники проводили в прогулках по горам, озерам и близлежащим к Йозефсталу городам. В центре на фото – участница из Санкт-Петербурга Вера Симакина.